



# KB

## Elettropompe sommergibili

Submersible electropumps

Electropompes submersibles

KB

Fognatura pesante  
Heavy sewage  
Egout lourd

1000

Potenza motore (1000=10 CV)  
Motor power (1000=10 HP)  
Puissance moteur (1000=10 CV)

80

Mandata (80=80mm.)  
Outlet (80=80mm.)  
Refoulement (80=80mm.)

-2

N° poli  
N° poles  
N° pôles

T

T=Trifase  
T=3/phase  
T=Triphasé

**IMPIEGHI:** Le elettropompe sommergibili serie KB trovano largo impiego nei settori industriali, agricoli e civili per lo smaltimento di acque pulite, acque sporio contenenti corpi in sospensione, corpi filamentosi, fanghi attivi o grezzi. È severamente vietato utilizzare l'elettropompa per il sollevamento di liquidi combustibili. È inoltre vietato posizionare o rimuovere l'elettropompa tramite il cavo elettrico.

Temperature massime del liquido sollevato: - Funzionamento continuo: 40°C; - Funzionamento intermittente: 80°C.

Livello minimo di pompaggio: 20 cm. sopra il corpo pompa. Densità massima del liquido: non superiore a 1.100 Kg/m<sup>3</sup>.

Le elettropompe possono pompare liquidi con parti solide fino al diametro consentito dal passaggio della girante (vedi scheda tecnica).

**COSTRUZIONE:** I componenti sono stati accuratamente scelti per ottenere la massima affidabilità e durata anche negli impegni più gravosi. I materiali che compongono l'elettropompa sono: ghisa G20 (cassa motore, supporti, corpo pompa, girante), acciaio inox AISI 416 (albero motore), viteria inox e garniture in gomma nitrilica (antiolio). I cuscinetti sono preingrassati a tenuta stagna. Tenuta meccanica superiore in allumina/grafite, tenuta meccanica intermedia in carburo di silicio e tenuta inferiore a labbro. Le tenute meccaniche inferiore ed intermedia vengono lubrificate in un apposito pozzetto d'olio. La girante è di tipo vortex. Il corpo pompa è disponibile con mandata flangiata DN 65 oppure DN 80.

**MOTORE ELETTRICO:** Il motore elettrico è a 2 poli trifase con rotore pressofuso in alluminio, immesso in bagno d'olio dielettrico e antiossidante. Potenze disponibili: 4 kW, con tensione 230/400 V. 50 Hz per avviamento YΔ. I motori sono stati progettati per dare la massima potenza nominale con variazioni del +/- 5% della frequenza di tensione nominale. Completamente stagni, isolamento classe F, grado di protezione IP68. Il motore viene raffreddato dallo stesso liquido dove l'elettropompa è immersa. La dotazione di serie prevede 10 mt. di cavo H 07 RN-F con terminali liberi. La protezione è a cura dell'utente. Nel pozzetto d'olio è inserita una sonda di conduttività che indica la presenza del liquido lubrificante, in modo da assicurare la durata delle tenute nel tempo.

**USES:** The KB series submersible electropumps finds extensive use in the industrial, agricultural and civil sectors for the draining of clean waters, dirty waters containing suspended matters, filamentous matters, activated or untreated muds. It is strictly prohibited to use the electropump for lifting combustible fluids. It is also prohibited to position or to remove the pump by means of the electric cable.

Maximum temperature of the pumped fluids: - Continuous duty: 40°C; - Intermittent duty: 80°C.

Minimum pumping level: 20 cm. above the pump body. Maximum fluid density: not higher than 1.100 Kg/m<sup>3</sup>.

The electropumps can pump fluids containing solids with a diameter that allows them to pass the impeller (see the technical chart).

**CONSTRUCTION:** The components have been accurately selected in order to achieve maximum reliability and long life even in the hardest applications. The materials of which the electropump is made are: G20 cast iron (motor casing, pump body, impeller), stainless steel AISI 416 (motor shaft), stainless steel screws, while the gaskets are made of nitrile rubber (oil-resistant). The bearings are prelubricated and watertight. There is an upper alumina/graphite mechanical seal, an intermediate silicon carbide mechanical seal and a lower lip seal. The intermediate and lower mechanical seal are lubricated by means of a suitable oil sump. The impeller is a vortex type. The pump's casing is available with a DN 65 or DN 80 flanged delivery.

**ELECTRIC MOTOR:** The 2 poles electric three-phase motor has a die-cast aluminium rotor, immersed in a dielectric anti-oxide oil bath. Power available ranges: 4 kW with 230/400 V. 50 Hz for a direct start-up; 7,5 kW with 400/690 V. 50 Hz for a YΔ start-up. The motors have been designed to give maximum rated power with a variation of +/- 5% of the rated frequency or voltage. They are completely watertight, insulation class F, degree of protection IP68. The motor is cooled by the same fluid in which the electropump is immersed. The current accessories provides 10 mt. of H 07 RN-F cable with free terminals. Protection falls under the user's responsibility. In the oil sump is inserted a conductivity seal sensor which indicates the presence of the lubricating liquid, so as to ensure the working life of the seal over time.

**UTILISATIONS :** Les électropompes submersibles série KB sont largement employées dans les secteurs industriels, agricoles et civils pour l'élimination des eaux propres, des eaux sales contenant des corps en suspension, des corps filamenteux, des boues actives ou brutes. Il est formellement interdit d'utiliser l'électropompe pour le pompage de liquides combustibles. Il est aussi interdit de placer la pompe à l'aide de câble électrique.

Températures maximales du liquide pompé. - Fonctionnement continu: 40°C; - Fonctionnement intermittent: 80°C.

Niveau minimum de pompage: 20 cm. au-dessus du corps de pompe. Densité maximale du liquide: ne doit pas dépasser 1.100 Kg/m<sup>3</sup>. Les électropompes peuvent pomper des liquides contenant des parties solides du diamètre maximum permis par le passage de la couronne mobile (se référer à la fiche technique).

**FABRICATION :** Les composants ont été soigneusement choisis pour obtenir une fiabilité et une durabilité maximales même dans les utilisations les plus difficiles. Les matériaux qui composent la pompe sont: fonte G20 (boîtier moteur, corps de pompe, couronne mobile), acier inox AISI 416 (arbre moteur), vis en inox et joints en caoutchouc nitrile (anti-huile). Les coussinets sont pré-graissés à étanchéité d'eau. Etanchéité mécanique supérieure en aluminium / graphite, étanchéité intermédiaire en carbure de silicium et étanchéité inférieure à lèvre. L'étanchéité mécanique inférieure et l'étanchéité mécanique intermédiaire sont lubrifiées par un puits à huile approprié. La couronne est de type vortex. Le corps de pompe est disponible avec un refoulement bridé DN 65 ou bien DN 80.

**MOTEUR ÉLECTRIQUE :** Le moteur électrique est à 2 pôles triphasé avec un rotor en aluminium moulé sous pression, placé dans un bain d'huile diélectrique et antioxyde. Puissance disponible: 4 kW, avec une tension de 400/690 V.50 Hz pour le démarrage direct; 7,5 kW avec une tension de 400/690 V.50 Hz pour le démarrage YΔ. Les moteurs ont été conçus pour donner la puissance nominale maximale avec des variations de +/- 5% de la fréquence de tension nominale. Complètement étanche, isolement classe F, degré de protection IP68. Le moteur est refroidi avec le liquide dans lequel l'électropompe est immergé. La dotation de série prévoit 10 mètres de câble H 07 RN-F à terminaux libres. La protection est à charge de l'utilisateur. Dans le puits à huile est insérée une sonde de conductivité qui indique la présence du liquide lubrifiant, de façon telle à assurer la durée de l'étanchéité.

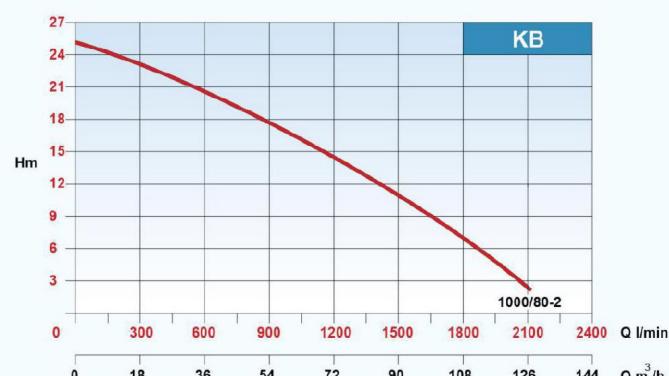
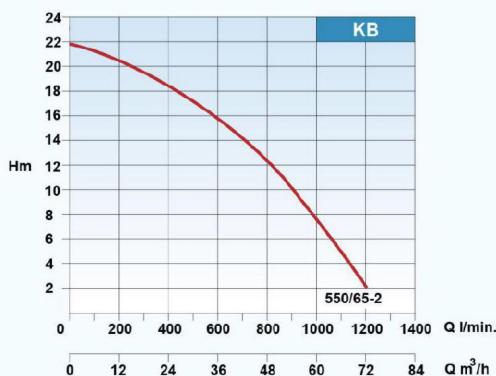
## CARATTERISTICHE DI FUNZIONAMENTO A 2850 GIRI/MIN.

## TECHNICAL DATA AT 2850 R.P.M.

TIPO - TYPE	POTENZA POWER		AMPERE TRIFASE - 3/PHASE V. 400	RPM	SEZIONE CAVO CABLE SECTION	METRI CAVO METRES OF CABLE	MANDATA OUTLET
	TRIFASE 3/PHASE 50 Hz.	HP	kW.				
KB 550/65-2 T	5,5	4	9,2	2850	5 x 2,5	10	DN 65
KB 750/80-2 T	7,5	5,5	11,5	2850	5 x 2,5	10	DN 80
KB 1000/80-2 T	10	7,5	14,8	2850	5 x 2,5	10	DN 80

## PRESTAZIONI

TIPO TYPE	PREVALENZA Hm	mt 2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24
		bar 0,2	0,4	0,6	0,8	1	1,2	1,4	1,6	1,8	2	2,2	2,4
KB 550/65-2 T	m³/h	72,0	66,6	63,0	57,6	52,2	46,8	43,2	36,0	27,0	16,2		
	Lt/min.	1200	1110	1050	960	870	780	720	600	450	270		
KB 750/80-2 T	m³/h	114	104,82	101,4	88,98	81,3	79,56	57,9	44,82	27,9	6,66		
	Lt/min.	1900	1747	1690	1483	1355	1176	965	747	465	111		
KB 1000/80-2 T	m³/h	120,6	115,2	108,0	100,8	93,6	86,4	72,0	57,6	45,0	36,0	21,6	9,0
	Lt/min.	2010	1920	1800	1680	1560	1440	1200	960	750	600	360	150



Hm = Prevalenza  
Hm = Head

Q = Capacità  
Q = Capacity

DIMENSIONI in mm. - DIMENSIONS in mm.						GIRANTE VORTEX VORTEX IMPELLER TURBINE VORTEX			DIMENSIONI IMBALLO in mm PACKING DIMENSIONS in mm PESI - WEIGHT in KG.			
TIPO - TYPE	A	B	C	D	E	CORPI SOLIDI SOLID PARTS			L	H	P	PESI - WEIGHT Kg Pompa - Pump Imballo - Pack
KB 550/65-2 T	524	65	297	89,5	215	50	Ø 60 mm		345	700	450	60 4,5
KB 750/80-2 T	650	80	337	112	234	64	Ø 70 mm		345	700	450	75 4,5
KB 1000/80-2 T	650	80	337	112	234	64	Ø 70 mm		345	700	450	85 4,5

TIPO - TYPE	KB 550/65 - 750/80 - 1000/80 - 2 T	N	DESCRIZIONE - DESCRIPTION	MATERIALE - MATERIAL
1	34	1	Anello reggispianta - Ring	Acciaio - Steel
2		2	Cuscinetto - Bearing	AISI 316
3		3	Rotore - Rotor	Magnetico - Magnetic
4		4	Cavo - Cable	H 07 R.N.F
5		5	Pressacavo - Cable press	Ghisa G20 - Cast iron G20
6		6	Passacavo - Cable gland	Gomma - Rubber
7		7	Vite di terra - Screw	Acciaio - Steel
8		8	Morsetto - Binding clamp	Lega speciale - Special alloy
9		9	Anello O'Ring - O'Ring	Gomma nitril. - Nitril. Rubber
10		10	Tappo di scarico - Screw plug	Ottone - Brass
11		11	Anello O'Ring - O'Ring	Gomma nitril. - Nitril. Rubber
12		12	Anello O'Ring - O'Ring	Gomma nitril. - Nitril. Rubber
13		13	Anello O'Ring - O'Ring	Gomma nitril. - Nitril. Rubber
14		14	Girante monocanale aperta Single channel opened impeller	Ghisa G20 - Cast iron G20
15		15	Albero motore - Motor shaft	AISI 416
16		16	Rondella - Washer	Acciaio inox - Inox steel
17		17	Vite brugola - Screw	Acciaio inox - Inox steel
18		18	Linguetta - Shaft Key	Acciaio inox - Inox steel
19		19	Corpo pompa - Pump body	Ghisa G20 - Cast iron G20
20		20	Tenuta meccanica - Mechanical seal	Carburo di silicio - Silicon carbide
21		21	Anello d'arresto - Cr clip	Acciaio - Steel
22		22	Rondella - Washer	Acciaio - Steel
23		23	Vite brugola - Screw	Acciaio inox - Inox steel
24		24	Supporto inferiore - Lower support	Ghisa G20 - Cast iron G20
25		25	Vite brugola - Screw	Acciaio - Steel
26		26	Olio dielettrico - Dielectric oil	
27		27	Supporto superiore - Sup. support	Ghisa G20 - Cast iron G20
28		28	Vite brugola - Screw	Acciaio - Steel
29		29	Sonda di conduttività - Conductivity seal sensor	
30		30	Tenuta meccanica - Mechanical seal	Allumina/grafite - All. graphite
31		31	Cuscinetto - Bearing	AISI 316
32		32	Statore - Stator	Magnetico - Magnetic
33		33	Cassa motore - Motor case	Ghisa G20 - Cast iron G20
34		34	Golfaro - Hook	Acciaio - Steel

I valori descritti si intendono di produzione media. La Ditta si riserva di apportare qualsiasi variazione senza obbligo di preavviso.

The figures in the tables are averages for production models. The Company reserves the right to carry out changes of any kind without prior notice.